

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., obchodného
zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany

Obchodné meno: **Slovenská národná galéria**
 Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
 V zastúpení: Alexandra Kusá, PhD, generálna riaditeľka
 IČO: 00 164 712
 DIČ: 2020829943
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica // Číslo účtu: 7000117526/8180
 (ďalej len „SNG“)

a

Obchodné meno: MÓLO, o.z.
 Sídlo: Medená 11, 811 02 Bratislava
 V zastúpení: Zora Husarčíková
 IČO: 42359503
 DIČ: 2024055110
 Bankové spojenie:
 Číslo účtu:
 (ďalej len „MBFL!“)

(SNG a MBFL! ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I. Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy je vzájomná spolupráca medzi SNG a MBFL! pri realizácii projektu Mercedes – BENZ Fashion LIVE, ktorá je platformou pre prezentáciu slovenských a českých módných dizajnérov. MBFL! je jedinou fashion udalosťou na Slovensku, ktorá má medzinárodný presah na sieť fashion weekov konajúcich sa pod hlavičkou Mercedes-Benz v svetových metropolách ako je New York, Sydney, Madrid, Mexico City či Praha. Súčasťou spolupráce je poskytnutie priestorov v novej budove SNG a zabezpečenie technicko-prevádzkových kompetencií.

Priestormi SNG zmluvné strany rozumejú átrium, zázemie pre produkčno-organizačný personál a účinkujúcich (priestor depozitára za átriom, chodba pri vstupe A /prízemia Vodných kasární od kaviarne až po A vchod pod premostením/) foyer so vstupom od rizalitu, šatne pre návštevníkov, kaviareň a časti exteriéru parkoviska a pasáže pri átriu.

Článok II. Závazky zmluvných strán

1. SNG sa zaväzuje:

- a) poskytnúť priestory k prenájmu počas príprav a samotného konania akcie 12., 13., 14., a 15. októbra 2023 v nasledovných priestoroch - depozitár za átriom, chodba

prízemia Vodných kasární od kaviarne až po A vchod pod premostením, foyer so vstupom od rizalitu, šatne pre návštevníkov, kaviareň a časti exteriéru parkoviska a pasáže pri átriu;

- b) poskytnúť možnosť pravidelných obhliadok priestorov nevyhnutných k príprave podľa vopred dohodnutých časov;
- c) zabezpečiť na vlastné náklady upratanie pred, počas a po Akcii a odvoz zvyškového odpadu počas a po skončení Akcie;
- d) poskytnúť na vlastné náklady technickú podporu zo strany SNG (zamestnanec SNG s technickým zameraním, ktorý bude k dispozícii počas trvania Akcie);
- e) umožniť inštaláciu automobilu na vopred dohodnutých miestach, ktorými sú parkovisko SNG a pasáž popri átriu;
- f) umožniť inštaláciu Lounge zóny na parkovisku SNG vedľa inštalácie automobilu a dbať na bezpečnosť návštevníkov, nakoľko parkovisko ostáva funkčné;
- g) zapožičať 4 interiérové standby stoly na registráciu a 15 do kaviarňovej časti v interiéri a 15 standby stolov do exteriéru pod prestrešenie pri átriu;
- h) zabezpečiť hosťom príchod cez hlavný vchod cez nádvorie z Rázusovho nábrežia;
- i) vyjadriť sa k návrhu finálneho programu Akcie v lehote do 5 pracovných dní odo dňa jeho predloženia MBFL! a v prípade ak to program výstav, ostatná činnosť SNG, jej záväzky z iných vzťahov a jej vnútorné predpisy umožňujú, písomne schváliť v primeranej lehote finálny program Akcie Záujemcovi. Bez tohto finálneho písomného schválenia sa Akcia nemôže konať o čom bola MBFL! vopred informovaná a takýto postup v plnom rozsahu akceptuje, čo potvrdzuje podpisom tejto Zmluvy. V písomnom schválení SNG určí záväzné podmienky pre konanie Akcie, ak tieto neboli jasne dohodnuté v tejto Zmluve. SNG nie je povinná program Akcie schváliť ani opísať partnerovi všetky dôvody, ktoré ju k schváleniu/neschváleniu Akcie viedli.

Kontaktnou osobou za SNG pre zabezpečenie a koordináciu spolupráce tejto Zmluvy sú poverení pracovníci: Gabriela Schultzová, gabriela.schultzova@sng.sk,

2. MBFL! sa zaväzuje:

- a) dodržiavať dohodnuté časy prenájmu a to: 12.10 od 8.00 do 22.00 a 13., 14. a 15.10 od 8.00 do 23.00;
- b) potvrdzuje, že bol oboznámená s Prevádzkovým poriadkom SNG a tento sa zaväzuje v plnom rozsahu dodržiavať a rovnako zabezpečiť, aby všetky osoby, ktoré sa na Akcii zúčastnia a vstúpia do priestorov SNG počas Akcie konali iba v súlade s Prevádzkovým poriadkom SNG, pokiaľ nie je v tejto Zmluve výslovne dohodnuté inak;
- c) potvrdzuje, že bol oboznámená s Návštevným poriadkom SNG a tento sa zaväzuje v plnom rozsahu dodržiavať a rovnako zabezpečiť, aby všetky osoby, ktoré sa na Akcii zúčastnia a vstúpia do priestorov SNG počas Akcie konali iba

v súlade s Návštevným poriadkom SNG, pokiaľ nie je v tejto Zmluve výslovne dohodnuté inak;

- d) potvrdzuje, že bol oboznámená s Podmienkami pre zabezpečenie BOZP a OPP SNG a tieto sa zaväzuje v plnom rozsahu dodržiavať a rovnako zabezpečiť, aby všetky osoby, ktoré sa na Akcii zúčastnia a vstúpia do priestorov SNG počas Akcie konali iba v súlade s Podmienkami pre zabezpečenie BOZP a OPP, pokiaľ nie je v tejto Zmluve výslovne dohodnuté inak;
- e) sa zaväzuje uhradiť SNG odmenu v dohodnutej výške a za podmienok podľa tejto Zmluvy;
- f) zabezpečiť na vlastné náklady prítomnosť hostesiek pri vchodoch (aj v exteriéri pri vstupe), ktoré budú nápomocné hosťom pri navigácii, so šatňou a podobne, zabezpečiť bezpečnostnú službu a zdravotnícku službu počas eventu na vlastné náklady, v prípade, že bude potrebná;
- g) zaslať SNG finálny program Akcie v dostatočnom predstihu, aby mala SNG dostatočný časový odstup na jeho preskúmanie a písomné schválenie, nakoľko tento bude podliehať schváleniu zo strany SNG a bez tohto písomného schválenia sa Akcia nemôže uskutočniť;
- h) že bude počas celej Akcie konať tak, aby zo strany ktoréhokoľvek účastníka Akcie nedošlo k akémukoľvek zásahu do priestorov v ktorých sa Akcia uskutočňuje, resp. do ktorých majú účastníci Akcie podľa tejto Zmluvy prístup;
- i) konať tak, aby nedošlo k poškodeniu vnútorného vybavenia priestorov SNG, ako to určuje Prevádzkový poriadok SNG a Návštevný poriadok SNG, pokiaľ nie je výslovne v tejto Zmluve uvedené inak;
- j) poučiť všetky osoby, ktoré sa na Akcii zúčastnia o rozsahu záväzkov, ktoré sú povinní všetci účastníci Akcie ako aj všetok obslužný personál a účinkujúci umelci na Akcii dodržiavať, prípadne aké výnimky z Prevádzkového a Návštevného poriadku sú ktorej konkrétnej osobe podľa tejto Zmluvy udelené.

Kontaktnou osobou za MBFL! pre zabezpečenie plnenia podľa tejto Zmluvy je poverená: Mgr. Zora Husarčíková, ;

Článok III. Odmena

1. Partner sa zaväzuje uhradiť SNG za Akciu odmenu vo výške 8000,- Eur bez DPH, t.j. 9600,- Eur s DPH. Za prenájom dohodnutých priestorov, vrátane všetkých prevádzkových a technických nákladov a to do 10.11.2023. Úhrada zo strany MBFL! prebehne bezhotovostne, na bankový účet SNG uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Táto odmena je pevná, nemenná a obidve zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú súhlas s jej výškou.
2. Odmena uvedená v bode č. 1 tohto článku Zmluvy je dohodnutá za plnenie všetkých záväzkov SNG uvedených v bode 1. Článku č. II. tejto Zmluvy.

3. Bezodkladne po ukončení Akcie zašle SNG MBFL! vyúčtovaciu faktúru na úhradu odmeny s lehotou splatnosti 15 dní.
4. V prípade omeškania MBFL! s úhradou faktúr podľa tejto Zmluvy sa zaväzuje Partner uhradiť SNG okrem zákonných úrokov z omeškania aj zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok IV. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. MBFL! zodpovedá za všetky škody spôsobené osobami, ktoré sa na Akcii zúčastnia, na prenajatých priestoroch SNG, na ich vnútornom vybavení, ako aj za akúkoľvek inú škodu spôsobenú týmito osobami počas Akcie vo vzťahu ku SNG ako aj vo vzťahu k jej pracovníkom a osobám, ktoré za účelom plnenia tejto Zmluvy SNG zabezpečila a taktiež za škodu na majetku týchto osôb, ktorá vznikla v čase konania Akcie, prípadne v súvislosti s jej konaním.
2. MBFL! súhlasí s tým, že akékoľvek podstatné zásahy týkajúce sa úpravy priestorov SNG budú sprevádzané a schválené za prítomnosti zodpovedného pracovníka zo strany SNG.
3. MBFL! sa zaväzuje, že počas Akcie a jej príprav bude dodržiavať požiarne predpisy, bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci podľa platných predpisov a zákonov a všetky vnútorné predpisy SNG s ktorými mal možnosť sa podľa tejto Zmluvy oboznámiť.
4. MBFL! má nárok na úhradu škôd, ktoré by mohli nastať neplnením zmluvy zo strany SNG, a to v plnom rozsahu. SNG zabezpečí plnohodnotnú prevádzkyschopnosť priestorov a súčinnosť zainteresovaných zamestnancov.
5. Po ukončení Akcie je MBFL! povinná priestory SNG uvoľniť a tieto vrátiť SNG v stave, akom ich prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie, pričom stav priestorov zmluvné strany uvedú v preberacom protokole.

Čl. IV Záverečné ustanovenia

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán s tým, že svoju účinnosť nadobudne až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy, pričom obe Zmluvné strany svojimi podpismi dávajú súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
- 4.2 Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obe Zmluvné strany zaväzujú bezodkladne nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný príslušným neplatným či neúčinným ustanovením v čase jeho prijatia, resp. uzavretia tejto Zmluvy.

- 4.3 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých jeden exemplár dostane Partner a zvyšné exempláre sú určené pre SNG.

V dňa

Slovenská národná galéria
Alexandra Kusá, PhD
generálna riaditeľka

**Mercedes-Benz Bratislava Fashion
LIVE!**



SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA

Riečna 1 Bratislava

Podmienky pre zabezpečenie BOZP a OPP (ďalej len „Podmienky“) pre „Partnera“ pri realizácii podujatí (ďalej len „Akcia“) v objektoch a na pracoviskách Slovenskej národnej galérie

V zmysle § 6 ods. (4) zákona č. 124/2006 Z. z. a § 4 písm. e) Zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi

A. VŠEOBECNÉ PREVENTÍVNE A OCHRANNÉ OPATRENIA

Partner je povinný a zaväzuje sa dodržiavať tieto „Podmienky pre zabezpečenie BOZP a OPP počas realizácii podujatí v objektoch a na pracoviskách (ďalej len „Podmienky BOZP a OPP“) Slovenskej národnej galérie (ďalej len „SNG“) a je povinný zaistiť dodržiavanie týchto podmienok u všetkých jeho pracovníkov, ktorí budú pre neho vykonávať dohodnuté práce.

Zodpovedná osoba Partnera je povinná zabezpečiť preukázateľné oboznámenie s týmito Podmienkami všetkých pracovníkov, ktorí budú v objektoch a na pracoviskách SNG vykonávať dohodnuté práce a to vždy pred nástupom na dohodnutý výkon prác. Zároveň pracovníci Partnera potvrdia svojim podpisom na prezenčnej listine, že boli s týmito Podmienkami BOZP a OPP v SNG oboznámení, obsahu porozumeli a že sa tieto podmienky zaväzujú dodržiavať.

Partner sa zaväzuje:

- sústavne **zaistiť** starostlivosť o bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ochranu pred požiarmi, havarijnú prevenciu a ochranu pracovného prostredia,
- dodržiavať** platné právne predpisy a ostatné predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej „BOZP“) vzťahujúce sa na práce ním vykonávané,
- dodržiavať** všeobecne platné právne predpisy ochrany pred požiarmi (ďalej „OPP“) a požiadavky OPP platné v priestoroch SNG,
- zabezpečiť**, že jeho pracovníci, vykonávajúci dohodnuté práce pre SNG, budú mať počas celej doby výkonu dohodnutých prác platnú potrebnú odbornú a zdravotnú spôsobilosť,
- že všetky jeho zariadenia, stroje a pracovné prostriedky budú počas celého výkonu dohodnutých prác **spĺňať** požiadavky na ne sa vzťahujúce v zmysle platných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (vrátane predpísaných odborných prehliadok, skúšok a kontrol a pod.),
- zabezpečiť**, že jeho pracovníci, vykonávajúci dohodnuté práce pre SNG budú vykonávať len činnosti, na ktoré majú poverenie,
- zabezpečiť**, že jeho pracovníci budú pre výkon dohodnutých prác vybavení potrebnými osobnými ochrannými pomôckami a prostriedkami určenými pre dané pracovisko podľa požiadaviek SNG a pre vykonávanie danej činnosti, ktoré budú počas prác nosiť a používať,
- zabezpečiť**, že jeho pracovníci budú dodržiavať základné hygienické normy a predpisy,
- riadiť sa** pokynmi poverených osôb SNG pri realizácii Akcií v objektoch/na pracoviskách SNG,
- používať** výhradne určené miesta a spôsoby pripojenia el. energie, vody, určené poverenou osobou SNG,

Pracovníci dodávateľa Partnera, ktorí neabsolvujú preukázateľné oboznámenie s týmito Podmienkami BOZP a OPP nesmú vykonávať dohodnuté práce počas Akcií v priestoroch, na prevádzkach a technológiách SNG.

Partner je povinný na vyžiadanie SNG poskytnúť:

- písomne informácie o nebezpečenstvách a ohrozeniach, ktoré sa počas realizácie Akcií a v súvislosti s ňou môžu vyskytnúť a o výsledkoch posúdenia rizík vyplývajúcich z charakteru jeho vykonávanej činnosti, ktoré môžu ohroziť bezpečnosť a zdravie zamestnancov SNG, prípadne ďalších osôb, ktoré sa s vedomím SNG pohybujú v jeho objektoch a na jeho pracoviskách,
- zoznam a karty bezpečnostných údajov všetkých nebezpečných chemických látok, ktoré sa bude nachádzať v priestoroch SNG a používať pri realizácii Akcií,

Partner nesmie začať s výkonom dohodnutých prác pokiaľ pracovisko nie je zabezpečené (t.j. zabezpečiť aby vzhľadom na charakter Akcie nebola ohrozená bezpečnosť pracovníkov Partnera, účastníkov akcie a pracovníkov SNG), s ohľadom na realizáciu Akcie.

Pracovníci Partnera sa môžu zdržiavať len v tých priestoroch, kde realizujú Akciu a v priestoroch ktoré im určila poverená osoba SNG.

Vstup pracovníkov Partnera do iných priestorov, s výnimkou prístupových ciest k pracovisku je zakázaný. Pokiaľ vznikne potreba uskutočňovať akékoľvek práce mimo vyhradeného/ určeného pracoviska, je povinný Partner vopred písomne dohodnúť so SNG podmienky vstupu do ostatných priestorov.

Dočasné ukladanie materiálu môže Partner umiestňovať len v priestoroch, ktoré mu boli určené poverenou osobou SNG t.j. nesmie ukladať materiál tak, aby zužoval vyznačené prejazdy a prechodové profily únikových ciest a zamedzoval prístup k rozvádzačom energií, požiarnym zariadeniam, hlavným uzáverom (vody, plynu) a hlavným vypínačom elektrickej energie.

Ak Partner spozoruje nebezpečenstvo, ktoré by mohlo ohroziť zdravie alebo životy osôb alebo spôsobiť prevádzkovú nehodu alebo poruchu technických zariadení, prípadne príznaky takéhoto nebezpečenstva, je povinný ihneď prerušiť prácu, oznámiť to neodkladne poverenej osobe a podľa možnosti upozorniť všetky osoby, ktoré by mohli byť týmto nebezpečenstvom ohrozené. O prerušení prác musí byť vykonaný zápis.